

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 828

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. . . . 1'00
Resto de España » 1'25
Extranjero » 2'00

Mahón, jueves 15 Julio de 1909

Redacción Nueva, 27 = Administración Castillo, 25
Teléfono, 3. Teléfono, 123

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directoras don Pedro Bañeres, abogado y don Gabriel Orilla, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alsberrn. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Director los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde. Registro de la propiedad y oficinas de Liquidación del impuesto sobre derechos, de 8 mañana á 2 de la tarde, todos los días no feriados; despacho San Fernando 23.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables; despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los taquillas de sol á sol.

Telégrafos.—De sol á sol el Semáforo de Bajolí. De 7 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 7 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3; y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Lluemesanas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de 3 á 5.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior á las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos á las dos de la tarde todos los días, excepto los viernes que sale á 12 del día.

Vapor correo.—Llega directo de Barcelona á las 7 de la mañana; sale para Palma á las 7 de la tarde.

Santos del día.—La virgen del Carmen.

Sol.—Sale á las 4 h. 34 m.; pónese á las 7 h. y 15 m.

Luna.—Sale á las 3 h. y 42 m. de la madrugada; pónese á las 7 h. y 20 m. de la tarde.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón á las 14 y 30. Sale para Ciudadela á las 14 y 30. Llega procedente de Ciudadela á las 8 y 50. Sale para Mahón á las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón á las 8 y 5 y para Ciudadela á las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales valores declarados, objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, de 9 á 11 mañana y de 3 á 5 tarde; sábados, de 8 á 11 y de 3 á 5; domingo, de 9 á 11. Recogida del buzón del estanco á las 7 y á las 12 y del de la Administración á la llegada del correo.

Cartas en lista.—De 11 á 13 todos los días.

DE BARCELONA

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL)

Martes, 13.

Lo de Melilla

Los sucesos del Riff no interesan gran cosa á la opinión barcelonesa, como no sean para condenar los alardes guerreros del gobierno.

En otra ocasión, los asesinatos de los moros hubieran sin duda levantado formidable clamoreo de venganza. Hoy dicen los más que el atentado fué consecuencia de las provocaciones de los capitalistas que explotan unas minas que de derecho á los riffeños pertenecen, y que no hay razón para poner en peligro la vida de muchos hombres tan sólo para salvaguardar los intereses de unas Compañías compuestas de plutócratas avariciosos.

Con tales premisas, se comprende perfectamente que en los centros nacionalistas catalanes organicen para la presente semana mitines de protesta contra la intervención armada de España en Marruecos.

El mismo propósito anima á los elementos sindicalistas de acuerdo con Solidaridad Obrera y la Agrupación Socialista. Y, por último, en el local de la Juventud Radical del distrito octavo se ha anunciado para el jueves próximo, un mitin en igual sentido, figurando entre los oradores los señores Iglesias, Pich y Vinaixa.

Tiénesse también noticia de que otros centros radicales organizarán actos de protesta contra la guerra.

Sin embargo, el embarque de tropas y la concentración de reclutas y reservistas, algunos de los cuales han tenido que abandonar á sus esposas é hijos, se realiza sin tropiezos y aunque el domingo fué detenido en el muelle un propagandista que repartía ejemplares de La Internacional, el hecho careció de importancia, siendo puesto en libertad por el Juzgado.

Hubo, sí, al zarpar el «Montevideo» y el «Buenos Aires», que, como es sabido, conducen á Melilla la primera expedición de tropas, escenas tristísimas, envolviendo á los soldados muestras de cariñoso afecto.

Algunas mujeres vertieron abundantes lágrimas.

Mañana miércoles embarcará seguramente la segunda expedición, compuesta de cazadores.

El terrorismo

La casualidad ha amparado otra vez á los modestos paseantes del Paralelo.

La bomba que, según telegrafía, descubriose en el urinario que estuvo instalado en la Rambla de las Flores, y en el que, como se recordará, se perpetraron numerosos atentados, costando uno de ellos la vida al guardia Poveda, en la madrugada de ayer estalló espontáneamente dentro del mortero donde fué colocada en el campo de la Bota.

Según dicen, la detonación que el explosivo produjo fué grandísima y se oyó á mucha distancia de donde está enclavado el mortero.

La rejilla que sirve de tapa fué lanzada á más de tres metros de distancia, á pesar de su mucho peso.

El explosivo estaba cargado de gruesos clavos, tornillos y trozos de hierro, que fueron á incrustarse en las paredes del cobertizo de madera donde se guarda el mortero.

En algunos sitios había clavados trozos del bote de hoja lata que encerraba la bomba, que, al parecer, consistía en un tubo de hierro exactamente igual al que formaba la última conducida al campo de Bota, encontrada en el café del Circo Español, y que estalló en el camino.

Los fragmentos fueron recogidos por el encargado del polígono y llevados al Parque de Artillería para tratar de reconstituir el aparato.

De resultados de este hallazgo, se halla detenido un pobre viejo de 78 años que, por estar empleado en la limpieza de los urinarios, fué quien, en unión de un guardia de seguridad, hizo el descubrimiento al ir á reconocer la espita del agua, que sin duda se cerró al abandonar el explosivo. Agáchose el viejo para abrir la espita, porque el urinario despedía un hedor insoportable por falta de agua, y entonces vióse el bulto sospechoso que de momento no pudo saberse de ciencia cierta si se trataba de una bomba.

Es de creer que el viejo de referencia quedará hoy en libertad por haberse comprobado cuanto dijo de cómo invirtió el tiempo el domingo.

Entre autoridades

Corren malos vientos para el Gobierno civil y el jefe superior de policía.

Dícese que se quejaron éstos al ministro de la Gobernación de la manera cómo se les secunda por las autoridades judiciales en los trabajos encaminados al descubrimiento del terrorismo, y enterados el presidente y el fiscal de la Audiencia han puesto sus cargos á disposición del Gobierno.

Se han celebrado reuniones en el Palacio de Justicia, á las que asistieron casi todos los magistrados de esta Audiencia, y aun se añade que es muy posible que la tirantez de relaciones entre las autoridades judiciales y gubernativas haya de resolverse de un modo radical é inesperado para estos últimos, si los que se consideran molestados por ciertas apreciaciones del gobernador, no logran rápida satisfacción.

La bomba de la golondrina

Ignórase cuándo podrá celebrarse el consejo de guerra contra los procesados por el atentado perpetrado en la golondrina, y del cual es juez instructor el de esta Comandancia de Marina señor Pasquín.

El sumario continúa aún en Cartagena sometido á estudio de la superioridad, sin que hasta la fecha se haya decidido todavía si el juicio ha-

brá de celebrarse en aquella capital ó en Barcelona, aunque lo más probable es que sea en esta última.

Lo de las tenencias

Durante el día de ayer, circuló con mucha insistencia el rumor de que los concejales habían llegado á un acuerdo para resolver el pleito de la primera tenencia de Alcaldía.

Según los comentarios, el agraciado sería el nacionalista señor Monegal, dando así carpetazo á los señores Iglesias y Layret.

Pero anoche se reunieron en la Casa del Pueblo los concejales radicales y por unanimidad acordaron persistir en la candidatura de don Emiliano Iglesias para la primera tenencia.

En tal acuerdo se acepta la contingencia de un nuevo sorteo, que lo mismo puede ser favorable que adverso á los radicales; pero que será decisivo.

De modo que los amigos de compondas se llevan chasco.

Decidirá la suerte.

En dicha reunión se cambiaron impresiones respecto al discurso que el leader de los radicales pronunciará para fijar la actitud de sus correligionarios en el Consistorio.

El regreso de Lerroux

Se sabe positivamente que el día 23 del actual embarcará con rumbo á Europa don Alejandro Lerroux.

Ignórase si desembarcará en Gibraltar ó en Marsella, aun cuando lo más probable es este último punto, pues el señor Lerroux, antes de venir á Barcelona parece quiere ir unos días á París.

Con tal motivo han empezado ya en muchos Casinos y Círculos los preparativos para organizar un magno recibimiento al caudillo radical.

Se asegura que el señor Lerroux estará ya en Barcelona el día 10 del próximo mes de Agosto.

LO DE MARRUECOS

De la prensa de Madrid llegada en el correo de ayer, copiamos los siguientes despachos referentes á la agresión de los moros y al combate de Atalayón.

Como ocurrió la agresión

Melilla 9.—Reteriré sencillamente los sucesos de la jornada de hoy, que ha sido agitadaísima. El choque se esperaba desde hace tiempo.

La inquietud había aumentado desde ayer. En Melilla produjo el efecto de la noticia de que el Gobierno enviaba inmediatamente la media brigada de cazadores de Cataluña, que llegaría en trenes en un trasatlántico. Circularon las órdenes para preparar el alojamiento de la Infantería, que acampará cerca del zoco nuevo del barrio de Triana, y la Junta de Arbitrios entregó á la Comandancia de Artillería, con el mismo objeto, un amplio local en el Mantelete.

Por toda Melilla circuló el rumor de que cuando llegaran los refuerzos el general Marina dirigiría personalmente un paseo militar al Atalayón, confiando en que serian innecesarios los procedimientos de fuerza y en que ir misas reac-

cionarían en sentido pacífico para evitar-se represalias. Los delegados de Guelaya y de otras tribus debían reunirse hoy para tomar acuerdos definitivos, pero no se tenía gran confianza en que los partidarios del orden lograsen aplazar más tiempo el rompimiento de las hostilidades.

Los obreros del ferrocarril estaban advertidos, pero cumplían con su deber. Esta mañana, el capataz Gregorio Otero, que trabajaba en el puente de Sidi Musa, al ir á su trabajo recibió aviso de que no fuera á las obras porque habría tiros. Algunos jornaleros moros no acudieron á la lista, otros cogieron las herramientas con visible vacilación. Alguno de los más afectos á España dijo que los partidarios del El Messian pensaban atacar á los españoles y hacerles prisioneros para canjearlos con los moros de Quebdana que había capturado el general Del Real. Envió un propio inmediatamente al ingeniero señor Becerra, el cual contestó por el mismo operario que le llevo el aviso que se suspendieran los trabajos.

El capataz Otero, mientras tanto, siguió su camino hacia el arroyo de Sidi Musa para empezar las obras del puente. Ya estaban allí la mayor parte de los obreros españoles y rifeños. Estos tardeaban mucho, y aunque ninguno se negó á trabajar, era muy fácil ver que esperaban algo del lado de Atalayón.

Los españoles, seguros del peligro, no lo huyeron, sino que avanzaron hasta el arroyo y empezaron á cavar la tierra. El arroyo está seco, y los trabajos pueden hacerse muy fácilmente.

A los pocos minutos, el capataz oyó un tiroteo del lado del mar. Tres obreros españoles cayeron al suelo. Los otros se replegaron inmediatamente al ver que el fuego seguía y que los moros, en gran número, armados de fusiles, aparecían corriendo por las lomas del Atalayón. El grupo de obreros españoles no pasaba de doce, todos desarmados. Tuvieron que emprender la fuga, y al huir, otro de ellos cayó herido de bala en un brazo. Otero, el capataz, con los demás operarios pudo ganar la locomotora del Norte Africano, con la que se vino al campo español para dar aviso al comandante militar del Hipódromo. Los obreros moros se habían unido á los agresores y todos se ensañaron con los cuerpos de los españoles que habían caído á los primeros disparos.

Los operarios europeos de las dos Compañías abandonaron el trabajo en toda la línea y fueron replegándose hacia la primera caseta. Ya había recibido el aviso el teniente coronel señor Baños, que avanzaba hacia Sidi Musa con dos compañías del regimiento de Africa.

EL ATAQUE

En Sidi Musa

Inició el ataque el jefe del destacamento del Hipódromo, coronel Baños, con dos compañías de infantería. Los moros agresores se habían desbandado ya. Según los obreros, se habían juntado en Sidi Musa unos 500 moros de á pie y 50 caballos, pertenecientes casi todos á las kábilas de Beniubifur y de Nador. A los primeros tiros de nuestros soldados contestaron en dispersión, refugiándose en las irregularidades del terreno. El avance fué, sin embargo, tan rápido, que se les obligaba á huir de loma en loma, pero no dejaban de disparar.

A los diez minutos se unió al coronel Baños el grueso de la columna mandada por el general Marina. Se componía, además de las dos compañías del regimiento de Africa, de la brigada disciplinaria, una compañía de artillería de plaza, una sección del escuadrón de cazadores y la batería de montaña. El general Del Real quedó en Melilla, prevenido para el caso de que los moros intentasen por otro lado algún golpe de audacia.

En Sidi-Musa recogieron las tropas los cadáveres de los cuatro obreros muertos. A las diez llegaron al lecho del arroyo y

desalojaron la colina de Sicar, desde donde se les oponía tenaz resistencia. Aquí la lucha ha sido muy empeñada, y nuestros soldados tuvieron varias bajas, todas de la brigada disciplinaria, que inició el ataque.

Despejado ya el campo por la fusilería, comenzó el fuego de cañón sobre los adueros en que se refugiaban los moros armados. El fuego era nutridísimo. El general Marina ha dispuesto la operación con gran sencillez táctica y perfecto conocimiento del terreno, protegiendo el ataque de la brigada disciplinaria y de los cazadores, divididos en secciones al mando de un oficial, por medio de activísimo fuego de cañón. A las once ardían los adueros inmediatos y las tropas tomaban posiciones en la colina de Xifar, donde quedó parte de la columna.

Toma de Atalayón

La mayor parte de las fuerzas, con la batería de montaña, inició el avance sobre el Atalayón, donde los moros se habían hecho fuertes. El ataque fué muy vivo y ha costa lo bastantes bajas, porque las tropas han tenido que tomar el monte cargando á la bayoneta. La brigada disciplinaria fué en vanguardia, resultando muerto de un balazo en la frente el teniente don Eduardo López Salcedo y heridos el capitán Riquelme y el teniente don Luís Molina.

A las dos horas de abrir el fuego estaba dominado el Atalayón y afirmados en las posiciones más convenientes la batería de montaña y los cañones de la batería rodada que á petición de Marina había enviado de Melilla el general Real.

Lo operación había costado, además de los oficiales referidos, 5 soldados muertos y 22 heridos. Las bajas de los moros han sido enormes.

Las Bajas.—Otros detalles

Melilla 10.—Durante todo el día Melilla ha estado pendiente de los sucesos del campo moro. A las cinco de la tarde tenía noticia el general Del Real de que la columna había tomado posiciones en el Atalayón, y poco después Melilla lo comentaba con complacencia, considerándolo como el cumplimiento de una necesidad ineludible.

El general Marina ha dirigido personalmente las operaciones. A las ocho de la mañana, al tener noticia de la agresión en el Gobierno militar, pidió el caballo y se adelantó á las tropas, que luego se le unieron en la primera caseta. Ha estado constantemente en la zona de fuego y detrás de él iba el capitán Riquelme cuando fué herido gravemente de un balazo en el muslo izquierdo, con fractura.

Las tropas han demostrado un ardimiento y una disciplina superiores á todo elogio, y la Artillería ha funcionado con gran precisión y pericia. La brigada disciplinaria ha sufrido gran número de bajas. El teniente Luís Molina cayó herido de bala en el muslo izquierdo y su hermano Alberto de una confusión en un pie. El teniente Sánchez Prats tiene la guerrera atravesada de un balazo.

Los heridos están ya en el Hospital Militar. Muchos melillenses habían ido á esperarlos con coches cerca del Hipódromo, para traerlos á la plaza mereciendo testimonio de gratitud del general Del Real.

Los soldados heridos son: Francisco García Pino, Ricardo Aedo Cano, Marcos Larra, Antonio Molina Gil, Gregorio García Perón, Vicente Buade, Elias Rodríguez, Luís Arestoy, Emilio García González, Francisco León, Vicente Querol, José Francés Torres, Juan Hernández Mateu, Manuel Remadán, José Cárceles Serrano, Faustino Caballero, Miguel Cabanes, Gregorio Agulló, Miguel Marco y Miguel Martín.

Los obreros muertos, Tomás Almeida, Cristóbal Sánchez, Salvador Pérez y Emilio Esteban.

Agregaré algunos detalles de la jornada, que no tengo tiempo de ordenar.

Los cadáveres de los cuatro obreros están mutilados y abrasados. Los moros encendieron una hoguera, que desparramaron nuestras tropas al llegar. El entierro de los cuatro obreros, del teniente Salcedo y de los cinco soldados muertos se verificará hoy, y constituirá una manifestación y un homenaje á su memoria.

Hay 18 moros prisioneros. En un aduar fué capturada una mora, según se dice hija del caid Chaldi. Más de 500 cabezas de ganado han entrado en Melilla conducidas por las tropas.

El general Del Real envió á las tres de la tarde un convoy de seis mil raciones protegido por una compañía. Las ametralladoras mandadas por el teniente Espinosa han trabajado bien y sus efectos han sido terribles.

El calor durante todo el día, y especialmente á la hora del ataque al Atalayón, asfixiante. Nuestros soldados dan pruebas de una resistencia incomparable.

RESUMEN DE LA JORNADA

Melilla.—Tras rudo combate, las tropas tomaron las últimas posiciones moras, acampando en las altas estribaciones del Gurugú, á dos leguas de la plaza.

Los delegados moros llegados aquí declaran que tuvieron 50 muertos y más de 130 heridos.

Desde la posición que ocupa ha telegrafiado el general Marina que pasó la noche sin novedad.

Los moros han abandonado el campo completamente.

Utilízase el ferrocarril minero para aprovisionar las fuerzas.

Desde el término del campo español hasta la posición que ocupa el ejército, se forman convoyes con acémilas y carros recorriendo un camino libre de obstáculos, defendido por nuestras tropas que están escalonadas.

Varias Comisiones de Nador, en el barranco de Mohamed, han visitado al general Marina, pidiéndole perdón.

El general Marina ha contestado enérgicamente á los que le han pedido perdón, diciéndoles:—Vengan todos á oír condiciones: de lo contrario arasaré todos los poblados.

Han prometido venir mañana á conferenciar.

Confírmase que entre los agresores figuraban moros de la tribu de Beniubifur y Benisidil, que sufrieron enormes pérdidas.

En un reconocimiento practicado sobre el terreno de la acción, se han encontrado varios moros acribillados á balazos.

En el cuartel de Santiago hay 10 prisioneros.

Durante el fuego recogimos numerosos rebanoes.

Los moros se han replegado al interior.

Muchos han marchado á sus cabillas escarmentados.

Las tropas salieron de los cuarteles antes del primer rancho y comieron después del combate, á las cuatro de la tarde.

El único alimento que tuvieron fueron chorizos y latas de sardinas, comida que se repitió por la noche, aunque secaseando el agua, porque las moras que la llevaban se habían retirado al declinar el día.

Las tropas condujeron á las líneas españolas á dos moras heridas.

Una de ellas es la hija de El Chai-

di, principal promovedor de la agresión.

Es guapísima.

A ambas se las condujo al hospital de sangre del Hipódromo.

Otras moras circulaban entre los soldados sin desconfianza.

Iban provistas de cántaros, repartiéndolo entre los soldados agua fresca.

Después de ocupar el monte Sidi Mohamed, á la vanguardia del Atalayón, la artillería disparó sobre los poblados de las cercanías.

En éstos aparecieron banderas blancas, viniendo varios moros á pedir perdón.

También dispararon las ametralladoras contra el zoco.

Más allá del Nador se hallaba el campamento del rebelde El Chaldi Mesian, obligándole la artillería á dispersarse.

Esta posición quedó fortificada de hecho con piedras revestidas de arena.

Al anochecer cesaron los trabajos, quedando cerrado todo el recinto del campamento.

Por la noche se iluminó la llanura, llamando á los cabileños á reunión.

En el campamento nadie se acostó, echándose los soldados sobre las piedras, sin mantas y con el fusil entre las piernas.

Aunque el trabajo que han tenido los soldados y la excitación que les ha producido el combate es grande, su espíritu es excelente.

Desde la posición ocupada hasta Melilla se han fortificado tres puntos estratégicos para mantener constantemente comunicación entre el campamento y la plaza.

Se están emplazando tiendas de campaña.

Se ha reforzado la posición del Atalayón con una batería Krupp.

Entre la primera y segunda posición se han emplazado cañones de tiro rápido.

La instalación es elogiada por los técnicos, que han felicitado al general Marina por su previsión.

Uno de los soldados del disciplinario muerto en el combate, fué el matador de un indígena en las cercanías del Hipódromo.

Al atacar á la bayoneta le conoció un moro que presencié el suceso, y dando un grito, disparó su fusil, matando al soldado.

Otros disciplinarios vengaron á su compañero matando al moro.

Conforme avanzaban las tropas, reconocían las casas, en las que sólo encontraban los muebles, víveres y ganados, pero sin moradores.

Todo lo respetaron.

En una casa encontraron á un anciano, unas mujeres y varios moros.

El cañonero *Maria de Molina* ha marchado á la Restinga para traer una compañía, con objeto de reforzar la guarnición.

Se ha dispuesto igualmente reforzar la guarnición de Cabo de Agua.

Una granada, al estallar, hirió en el vientre á un caballo moro, destrozándolo y lanzando al jinete á gran altura.

Otra destrozó á tres moros que disparaban parapetados de una chumbera.

Los oficiales y las tropas están entusiasmados, conservando su vigor á pesar de la jornada tan penosa que llevaron y de haber pasado la noche sin dormir.

La población lamenta las bajas que ha tenido nuestro ejército; pero se

halla tranquila y el día el rápido castigo que se ha impuesto a los agresores.

Va renaciendo la confianza en que no se repetirán las agresiones.

Se ha comprobado que la agresión no fué preparada por los cabileños de Quebdana, sino por los intransigentes de Nador, ayudados por los de Beni-buifrufr, los cuales, viendo que sus predicaciones no tenían eco, decidieron pasar á vias de hecho, con objeto de ver si así conseguían enardecir á las tribus.

Crónica local

Esta noche de nueve á once la banda municipal tocará algunas composiciones en el paseo de Isabel II.

En el Teatro de Verano se celebrará esta noche la acostumbrada sesión permanente con un buen programa de cinematógrafo y los nuevos couplets y bailes del cada vez más aplaudido trío Solá.

Anoche se puso en escena en el Teatro Principal la zarzuela en un acto titulada *Certamen Nacional* que obtuvo muy buena interpretación siendo aplaudidos los artistas que en ella tomaron parte.

Esta noche se celebrará sesión sencilla con la zarzuela en un acto *El Monaguill* y proyección de escogidas películas.

Hemos recibido un atento B. L. M. del señor Comandante de Marina de esta isla invitándonos á asistir á la procesión que se celebrará el día 18 del actual, dedicada á la Virgen del Carmen.

Agradecemos al señor Enseñat la atención que ha tenido con nosotros.

Esta mañana á las ocho se ha constituido la Junta Provincial del Censo, continuando todavía la reunión á la hora de entrar en máquina el presente número.

Anoche efectuóse el examen de los alumnos que asisten á la escuela municipal de dibujo, regentada por el señor Hernández Sanz, el cual expuso á la Comisión del Ayuntamiento que asistió á dicho examen, la insuficiencia del local para contener cómodamente los alumnos que asisten á las clases.

Los señores concejales quedaron muy complacidos del estado de adelanto que demostraron los alumnos.

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Desde el día primero de Agosto de diez á doce de la mañana, queda abierto el pago en la Depositaria del Ayuntamiento, del cupón de la deuda municipal de 250.000 pesetas y de las obligaciones de la misma, serie A, números 448, 598, 599, 600, 601, 607, 675, 676, 677, 678, 679 y serie B, número 177, que resultaron amortizadas en el sorteo celebrado el día doce del actual.

Mahón 13 de Julio de 1909.—El Alcalde, Juan de Vidal.

Los cuatro tenientes de Alcalde que corresponden á este Ayuntamiento, están encargados respectivamente de los cuatro distritos en que se halla dividido este término municipal, á saber:

Primer distrito

A cargo del cuarto teniente de Alcalde don Bartolomé Pons Borrás.

Comprende las siguientes plazas y calles:

Plaza de la Constitución, Callejón de la Plaza, calles de Alonso III, Puente Castillo, Conquista, Portal de Mar, Arco, Santo Cristo, Nueva, Angel, plazas Vieja y Retiro, calles Isabel II, Iglesia, Hannover, San Roque, Alba, Alayor, Buenaire, Rosario, Rector, San Antonio, San Jerónimo, San Jaime, Frailes, Plaza de San Francisco, calles Prieto y Caules, Cardona y Orfila, San Alberto, San Bartolomé, Luna, Andreu, Doctor Orfila y Ramis.

Segundo distrito

A cargo del tercer teniente de Alcalde don Pedro Sintés Pascuchi.

Comprende las siguientes plazas y calles:

Calles Bastión, San Jorge, San José, Cos de Gracia, Estrella, Plaza Arravaleta, calles de Deyá, Gracia, San Gabriel, Claustro del Carmen, Anunciay, San Fernando, Comercio, Roig, Norte, Plazas del Príncipe, del Carmen y de la Pescadería, calles Pescadores, Arravaleta, Infanta, San Luis Gonzaga, San Lorenzo, San Cirilo, Ramírez y Campamento.

Tercer distrito

A cargo del segundo teniente de Alcalde don Cristóbal Tomás Sitges.

Comprende las siguientes plazas, calles y compañías:

Calles del Sol, Mercadal, Montañez, Santa Escolástica, Santa Victoria, San Clemente, carretera de Ciudadela, Alameda, Cifuentes, Plaza Esplanada, calles Vassallo, Pino, carretera de San Luis, Compañías de norias y molinos, de Tornalú, pueblo y compañías de San Clemente, compañía de Musuptá, Algendar y Forma, Caserío y compañías de Llumasanas y compañía de Tramontana.

Cuarto distrito

A cargo del primer teniente de Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Comprende las plazas y calles siguientes:

Plaza Miranda, calles Concepción, Santa Teresa, Santa Catalina, Santa Rosa, Bellavista, Plaza San Roque, calles San Nicolás, San Sebastián, Santa Ana, Carmen, San Carlos, San Guillermo, San Elías, Santa Eulalia, Castillo, Reina, Plana, San Juan, San Pablo, San Manuel, San Andrés, de Fernando, Marina, Rampa Abundancia, Cuesta Vieja, Andén de Levante, Andén de Poniente, Calafiguera, Lazareto, Arsenal, Hospital Militar y Fortaleza de Isabel II.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón 13 de Julio de 1909.—El Alcalde Presidente, Juan de Vidal.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 12 de Julio.—1 buey, 277 kilos, Loch nou des fesé; 1 vaca, 153 id., Llumena de Netu, (Alayor); 1 ternero, 102 id., Estancia Milá de Derrera; 1 id., 96 id., Binicanó, (Ciudadela); 1 ternera, 79 id., Antonio Melia, (Mercadal); 1 id., 111 id., Senarru, (Ferrerías); 3 carneros, 27 id., Toreló, Hermanos; 2 id., 29 id., Binimotí, (Ferrerías); 4 id., 43 id., Bellavista, (Mercadal); 2 id., 24 id., Bernardo Moll, (San Cristóbal); 2 id., 23 id., Estancia de Milá de Derrera.

Día 13.—1 vaca, 177 kilos, se Bufera, (Fornell); 1 id., 167 id., Binieroga vey; 1 ternero, 175 id., Torre del Rey vey, (Villa-Carlos); 1 ternera 103 id., Senarru, (Ferrerías); 1 id., 131 id., Llumena de Netu, (Alayor); 1 id., 63 id., Binixem, (San Cristóbal); 2 carneros, 32 id., Binimotí, (Ferrerías); 4 id., 27 id., Francisco O'ives, (Lumasanas); 2 id., 20 id., Bellavista, (Mercadal); 1 id. y 4 cabras, 49 id., se Bufera, (Fornells).

Club Mahonés de Foot-ball

Se convoca Junta general ordinaria para la noche del viernes 16 del que cursa á fin de tratar de un asunto conveniente á la Sociedad.

Mahón de Julio 1909.—P. A.—El Presidente, Francisco Seguí.

COTIZACION OFICIAL

	Madrid 14, 16'00.
4% interior	85'80
5% amortizable	101'10
Banco de España	459'00
Tabacos	385'00
París vista	9'40 á 9'35
Londres vista	27'56 á 27'53

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHÓN
ALTITUD 43METROS
Observaciones hechas
en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.
3 tarde 9 mañana

Barómetro á 0° en mms.	762'7	762'7
Humedad relativa	45	40
Dirección del viento	N.	NO.
Temperatura máxima de ayer	23'6	
Id. mínima de hoy	15'2	
Lluvia en 24 horas	0,0	
Velocidad del viento en idem	119 k.	
Agua evaporada en idem	4'6	

MAURICIO HERNANDEZ.
Mahón 15 de Julio de 1909.

DEL ÚLTIMO CORREO

Grecia, Creta y Turquía

Parece que la comunicación de la nota de las grandes potencias protectoras de Creta sufrirá un pequeño aplazamiento por tenerse que introducir nuevos detalles en la copia de la misma destinada á Turquía.

Hay además, entre aquellas potencias alguna divergencia de criterios, pues mientras creen Rusia é Italia que es necesario decidir enseguida y definitivamente la suerte de Creta, son por el contrario Francia é Inglaterra de opinión que es mejor dejar todavía por algún tiempo pendiente la cuestión.

De acuerdo con noticias particulares de Atenas parece que los que á todo trance desean evitar una guerra entre Grecia y Turquía pretenden que la unión de Creta á Turquía pueda hacerse en la persona del rey Jorge que quedaría rey de los cretenses pero continuando la isla bajo la soberanía del Sultán.

Solución es esta, como todo el mundo comprenderá, que nada absolutamente resuelve y que no pueden admitir ni turcos ni griegos, ni cretenses los cuales ya causados de sufrir y aguardar perderán la paciencia exigiendo por medio de las armas y cueste lo que cueste su unión inmediata á Grecia.

El «Agostino»

Cádiz—Ha fondeado en este puerto la fragata italiana «Agostino», procedente de Haití, con once tripulantes casi todos enfermos de beriberi.

El capitán murió de la misma enfermedad el 14 de Junio.

Los tripulantes han declarado que pasaron los últimos días con gran angustia.

Los funcionarios de Sanidad han acordado adoptar precauciones.

Se han facilitado auxilios á los enfermos.

El buque es de vela y desplaza 1.000 toneladas.

Se dirige á Marsella.

Entre los enfermos, todos ellos graves, están el piloto, el contramaestre y tres marineros.

El cargamento es de palo de campeche.

Los terremotos en Haití

Según noticias de Port-au-Prince, después de una horrorosa tempestad se sintieron en aquella ciudad dos violentas sacudidas acompañadas de fuertes ruidos subterráneos no produciendo más daño que el pánico indescriptible que se apoderó de sus habitantes.

La lotería en Cuba

Ha producido en los Estados Unidos la más pésima impresión, la noticia de que el presidente Gómez de Cuba ha firmado el decreto restableciendo en aquella isla las loterías y que el primer sorteo tendrá lugar en primero Septiembre de este año.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

Embarque de tropas

Barcelona 15, 4'10.

Ayer tarde á las seis y media zarpó de este puerto el vapor «Cataluña» á cuyo bordo marchó el batallón de cazadores de Barcelona que forma parte de la brigada del general Imaz.

El general embarcó también con esta expedición.

Conduce además el «Cataluña» gran cantidad de pertrechos de guerra y ganado.

En el muelle se desarrollaron escenas tristísimas con las familias de los soldados que marchan en la expedición.

Como la hora era á propósito, había muchos curiosos; pero sin que reinara el más pequeño entusiasmo.

Hoy marchará el vapor «Ciudad de Cádiz» embarcando también un buen contingente de tropas.

La toma de la Bastilla

Barcelona 15, 4'15.

Con motivo de ser ayer el aniversario de la toma de la Bastilla por los revolucionarios franceses se celebraron algunas veladas en varios centros republicanos de esta capital, viéndose todos muy concurridos, aprovechando la ocasión los oradores para hablar contra la guerra á que quiere conducirnos el gobierno conservador.

De Melilla

Barcelona 15, 5'00.

Dicen de Melilla que ha amainado bastante el temporal que reinaba habiendo permitido terminar el desembarque de tropas que tuvo que interrumpirse por no poder sostener los vapores la fuerte marejada que había.

Moros pacifistas

Barcelona 15, 5'05.

Los moros de Beni Said han dicho que quieren la paz y que de ninguna manera tomarán las armas para combatir á los soldados españoles á quienes consideran como sus mejores amigos.

Atérrales el destrozo que causa la artillería contra la que no pueden combatir por la deficiencia de sus armamentos.

El terror que causó á los moros el bombardeo fué inmenso, pues era inútil que se ocultasen entre las peñas, viéndose obligados á internarse en la montaña, después de ver caer á muchos de los suyos.

Señales sospechosas

Barcelona 15, 6'00.

Durante las dos últimas noches se han visto varias hogueras en las cimas de las montañas próximas á Melilla.

Sospéchase que pueda ser un llamamiento de los rifeños á las cabilas del interior para que acudan gentes á sumarse á sus filas.

La embajada marroquí

Barcelona 15, 6'15.

Ha quedado completamente terminada la traducción de documento que trae la embajada mora en la que Muley Hafid expone sus reclamaciones al gobierno español.

Altamira en Buenos Aires

Barcelona 15, 6'30.

Cablegrafían de la República Argentina que el eminente catedrático español señor Altamira, ha dado su primera conferencia de la serie que ha de dar en la Universidad de Buenos Aires.

El éxito de esta primera conferencia ha sido inmenso siendo ovacionado el orador constantemente.

Campaña contra la guerra

Barcelona 15, 6'50.

Los antisolidarios anuncian para esta noche la celebración de cuatro mitins en distintos centros de esta capital para protestar contra la guerra de Marruecos.

Los periódicos liberales siguen su campaña á favor de la paz.

El diario republicano «El Progreso» publica una proclama firmada por muchas mujeres en la que dicen que imitarán á las madres de Zaragoza, pues no quieren que se sacrifiquen las vidas de sus hijos para proteger á cuatro capitalistas sin conciencia.

La agitación contra la guerra comienza á manifestarse ostensiblemente.

Caldo Bordelés Casellas

Disuelto en agua forma un preparado cúprico garantizado contra el Mildiu y Black Rot de la viña, la negrilla del Olivo y del Naranja. Para usarlo nada puede sustituir al vaporizador y pulverizador «Maratori» aparato premiado con 50 medallas de oro, plata, etc. Sirve para líquidos insecticidas, desinfectantes y perfumados, blanquear muros, limpiar de carruajes, etcétera. Adoptado por el Ayuntamiento de París, hospitales, cuarteles, buques, etcétera, etc.

Rapidez, economía, comodidad: Funcionan con aire comprimido. no se ha de bombear durante el trabajo, con el 50 por ciento de economía de tiempo y líquido que no se pierde, ni ensucia al obrero.

Cápsulas y pastillas de abono comprimido marca Trouffont.

Exclusiva para Menorca JUAN MONJO, Cos de Gracia 108. Sucursal Angel 21.

Arboles frutales y de adorno, flores, plantas de salón, procedentes de la acreditada casa que representaba D. Antonio Fornaris y últimamente don Luis Gimier.

Cos 108 y Angel 21.-Mahón

Coches de JAIME PONS (Berruga)

Calle de la Infanta, núm. 9

Servicio entre Mahón y Ciudadela

LUNES.—Salida de Mahón a Ciudadela a las 6 de la mañana.

MARTES.—Salida de Ciudadela a Mahón a las 8 y media de la mañana.

MIÉRCOLES.—Salida de Mahón a Ciudadela a las 6 de la mañana.

JUEVES.—Salida de Ciudadela a Mahón a las 3 de la tarde.

PRECIOS

De Mahón a Alayor . . .	Ptas. 0'75	De Mahón a Alayor . . .	» 0'75
» » » Mercadal . . .	» 1'50	» Alayor a Mercadal . . .	» 0'75
» » » Ferrerías . . .	» 2'25	» Mercadal a Ferrerías . . .	» 0'75
» » » Ciudadela . . .	» 3'00	» Ferrerías a Ciudadela . . .	» 1'00

¡EL CRONOMETRO!

Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramófonos, cajas de música, etc., etc.

Sé hacen toda clase de gravados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo a precios sin competencia.

Castillo, 2.-Mahón

VEDADO

Queda terminantemente prohibido el cazar y transitar sin permiso de su dueño en el predio de Binimaimut y la estancia del mismo nombre.

JUAN CARRERAS.

LA BARCELONESA

Taller de Corsetería a cargo de

MARIA RODAMILANS DE GASSO

Habiendo recibido esta industrial los últimos modelos de corsés, de París y Barcelona, tiene el gusto de ofrecer a su clientela cuantas novedades existen en el ramo, comprometiéndose desde luego a confeccionar los elegantes

Corsé Reina Victoria (último modelo).

Id. forma recta Inglesa (modelo 1908).

Id. forma recta Parisiense (modelo Abril 1909).

Id. forma recta Princesa (modelo Barcelona de 1909).

Id. La Sultana.

Id. forma Cinturón (modelo 1908).

Id. Imperial.

Id. forma elegante.

Id. forma Parisiense.

Id. forma Emperatriz.

Mariposas.

Fajas ventrales, para contener la obesidad y tirantes para evitar la carga de espaldas.

Asimismo puede ofrecer un buen surtido de ligas para corsés forma recta desde UNA PESETA el par.

Deyá, 1.-Mahón

BRITISH ENGINEERING WORKS

BARCELONA

MAQUINARIA EN GENERAL

Tornos revólver y de todas clases.—Máquinas para aserrar hierro y acero en frío y automáticamente.—Máquinas para talar.—Piezas sueltas y accesorios.

Boulton etc. Paul, Ltd.

NORWICH

Constructores de casas económicas con Hormigón comprimido, hierro y madera, resultando de un 15 a 35 por 100 más baratas que de mampostería y ladrillo.

Bombas para riego movidas a mano y con motor de bencina ó petróleo.

Para informes en Mahón: MIGUEL JUAN Y CLAR.

ALMACÉN DE MADERAS de Miguel Hernández

Andén de Levante, 30 y 31

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Pino Flandes	Pesetas	Abeto	Pesetas
3 por 9 el palmo . . .	0'29	3 por 9 el palmo . . .	0'29
3 por 8 . . .	0'28	3 por 8 » . . .	0'25
2 por 8 » . . .	0'20	2 1/2 por 8 » . . .	0'22
1 1/2 por 8 » . . .	0'15	2 1/2 por 7 » . . .	0'18
1 1/4 por 8 » . . .	0'13	2 1/2 por 6 » . . .	0'16
1 por 8 » . . .	0'10		
3/4 por 8 » . . .	0'08	Pino Tea	
3 por 6 » . . .	0'20	3 por 9 1.ª Extra el palmo . . .	0'44
1 por 6 » . . .	0'07	3 por 9 corriente » . . .	0'40
3 por 4 » . . .	0'01		

Se encontrará existencia de tablonos serrados desde un kilo hasta seis.

ARGENTINO HOTEL DE

Antonio Serra

Abierto recientemente en la

Plaza de la Constitución, número 2.-MERCADAL

Sardinas para pescar

Cristóbal Tomás (Muelle)

VINOS DE Guillermo García

Sótano calle de la Reina.-Esquina calle del Castillo

Vino clarete legítimo de San Luis, el litro	Ptas. 0'45
» » » » Alicante 14.º, el litro	» 0'35
» » » » » 12.º, el litro	» 0'30
» Ranciete clase superior, el litro	» 0'55
» Moscatel » » el litro	» 0'70
» Vermuth » » el litro	» 1'00
Vinagre, el litro	» 0'20

VEDADOS

Estancias de Biniaxa

Queda terminantemente prohibido cazar en los terrenos de Biniaxa, habiéndose nombrado dos Guardas Jurados para su vigilancia.

Persianas

fantasía cadenilla y tejidas. Se encargan dando las medidas en la esterería de LUIS MAS, calle Deyá n.º 5.-Mahón.